

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Silicon and Software Systems Limited ellen 2004. augusztus 6-án benyújtott kereset

(T-326/04. sz. ügy)

(2004/C 273/62)

(Az eljárás nyelve: angol)

A Silicon and Software Systems Limited, székhely: Dublin (Írország) ellen az Európai Közösségek Bizottsága, képviseli: A. Whelan megbízott és Dr. D.R. Phelan barrister, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. augusztus 6-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság kötelezze az alperest:

- a Bizottság részére 29 194 euró főkövetelés és az utána 2000. augusztus 30. napjától 2004. augusztus 16. napjáig járó évi 8 %-os mértékű 9 252,50 euró késedelmi kamat, összességben 38 446,50 euró összeg fizetésére;
- a Bizottság részére 2004. augusztus 17. napjától a tartozás teljes visszafizetéséig napi 6,40 euró kamat fizetésére évi 8 %-os kamatlábbal számolva;
- a jelen eljárás költségeinek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

1994. március 28-án a Bizottság 10043 ESSI szám alatt szerződést kötött az alperessel az ESPRIT program végrehajtása keretében folytatott kutatási és technikai fejlesztési munkák elvégzése céljából. A szerződésnek megfelelően pénzügyi hozzájárulása vonatkozásában a Bizottság előleget fizetett az alperes számlájára. A munka elvégzését követően az alperes benyújtotta összesített költségkimutatását. A Bizottság azonban nem fogadta el azokat a költségeket, melyek a szerződés hatályba lépését megelőzően keletkeztek és ennek megfelelően módosította a költségkimutatást. A Bizottság állítja, hogy az alperes soha nem kifogásolta ezt az általa módosított költségkimutatást.

A Bizottság ezt követően kérte az előleg módosított költségkimutatást meghaladó részének, nevezetesen 29 194 eurónak a visszafizetését. Az alperes megtagadta a tartozás visszafizetését és ezért a Bizottság álláspontja szerint megszegte a szerződést.

A Syndicat National de l'Industrie des Viandes (SNIV) által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. augusztus 3-án benyújtott kereset

(T-327/04. sz. ügy)

(2004/C 273/63)

(Az eljárás nyelve: francia)

A Syndicat National de l'Industrie des Viandes (SNIV), székhely: Párizs, képviselik: Nicole Coutrelis és Séverine Henneresse ügyvédek, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. augusztus 3-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a Bizottság 2004. március 30-i, az „515/2003. sz. – Franciaország – támogatás a hulladékfeldolgozó ágazatban – vágási adó” állami támogatással kapcsolatos határozatát;
- kötelezze a Bizottságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A hulladékfeldolgozást, amit közfeladatnak tekintenek, Franciaországban egy állami juttatásokból, valamint a vágóhidakra kivetett vágási adóból fenntartott alap finanszírozza. A Bizottságnál e rendszerrel kapcsolatban bejelentést tettek. A vágóhidakat képviselő felperes felhívta a Bizottság figyelmét arra, hogy szükséges az EK 88. cikke (2) bekezdése szerinti alakszerű vizsgálati eljárás megindítása. A Bizottság a megtámadott határozattal úgy döntött, hogy a kérdéses rendszer nem összeegyeztethetetlen a közösségi joggal a „gazdaságban elhullott állatok” részében, és nem minősül támogatásnak a „vágóhídi hulladék” részében.

A felperes, aki szerint a Bizottság ezzel jóváhagyta a francia kormány által bevezetett rendszert, az EK 88. cikke (2) bekezdésének, valamint a 659/1999 rendelet (1) 4. cikke (4) bekezdésének megsértésére hivatkozva kéri a megtámadott határozat megsemmisítését. A felperes szerint, tekintettel a kérdéses támogatás jogszerűsége megítélésének általa említett komoly nehézségeire, a Bizottság nem nyilváníthatja a közösségi joggal összeegyeztethetőnek a kérdéses támogatást anélkül, hogy alakszerű vizsgálati eljárást indított volna.